

中華民國二十三年二月

南京市救濟院
概覽

總理遺像



總理遺囑

余致力國民革命，凡四十年，其目的在求中國之自由平等，積四十年之經驗，深知欲達到此目的，必須喚起民眾，及聯合世界上以平等待我之民族，共同奮鬥！現在革命尚未成功，凡我同志，務須依照余所著：建國方略，建國大綱，三民主義，及第一次全國代表大會宣言，繼續努力，以求貫徹！最近主張開國民會議，及廢除不平等條約，尤須於最短期間，促其實現！是所至囑！

石市長序

周禮地官大司徒以保息六養萬民而慈幼養老拯窮恤貧皆屬之又以鄉三物養萬民而六行中之任恤與孝友睦婣並重想見我國古昔盛時舉國上下無不競競於救濟事業也近世歐美各國學者對救濟事業之主張聚訟紛紜如經濟學派謂施與慈善不過助長惰民爲害社會既違物競天擇之旨終恐釀人心頹敗之禍社會學派則謂人羣互助爲社會進化之要素救災卹貧爲人類應有之同情能使富者濟貧智者立懦然後社會之團體生活始可維持社會之病態亦可望減少兩派之思想迥然不同而事實之昭示則救濟事業爲社會行政之一端以政治之力濟社會之窮固未可厚非也且今日歐美各國之救濟政策恆與民辦慈善團體互相輔助殆猶得保息任恤之遺意中外古今治法固不甚相遠也

夫個人爲社會之組成分子而個人之智能因年齡體力及教育種種關係而高下不齊卽社會組織亦常因某一組成分子之不健全而受其累故欲預防社會組織之動搖並保障其安寧秩序必有賴於救濟而救濟之道必使老有所終幼有所長壯有所用矜寡孤獨廢疾者皆有所養始克盡救濟之能事且救濟事業之目的不徒在於養而尤重在教蓋以養者爲對於不能生產及已失去生產能力者使之棲止有地服食無憂而教者爲對於無力生產以及未養成生產能力者施以相當之教育培以相當之技能化消極之消耗爲積極之生產斯救濟事業之功效庶乎宏遠

京市救濟院之設立始於民國十八年原本舊時之普育堂改組而成爲本市之唯一救濟事業亦卽本市府辦理救濟事業之唯一機關也內分育嬰養老殘廢婦女教養游民習藝等所蓋以教養

兼施爲救濟之張本豈獨痼瘵在抱胞與爲懷也哉二十一年五月王君獻芬繼長是院節無謂之濫支求養民之實益撫字訓迪力矯惰風兩年以還頗著成績猶復以各所房屋年久失修坍塌堪虞爰勘定中華門外鄧府山附近民地二百餘畝爲新建院所基址並擬附工場農場於其內以備實習之資雖觀成有待而此物此志蓋可見也

茲王君因刊行院務概覽徵言於余余謂自來博施濟衆堯舜猶病其難誠以民物繁蹟固非煦煦子子之行所能滿其量善爲治者務舉正德利用厚生諸政實力措施俾家給人足風俗醇懿國本既裕弊害不生斯賴於救濟者自尠瑛忝長京市竊嘗有志乎此欲舉地方教養諸務次第建設期樹長治久安之基顧茲事體大難程功於旦夕而補苴罅漏仍不能不有賴於救濟事業之推行幸我僚佐相助爲理雖未敢遠企成周保息之善治然兩年以來亦不無可紀之事實是則茲編之輯豈但留雪泥鴻爪之跡耶爰略摭夙願弁諸簡端以與我市民共勗焉

二十三年二月石 瑛

王局長序

京市區域廣闊，慈善團體林立，其所辦事業，大都偏於消極救濟，其效力限於局部，且僅及一時，今欲由一時而期諸久遠，由局部而進於普遍，俾一般無告窮民，咸得直接具有謀生之技能，間接扶助社會事業之發展，蓋非教養兼施不爲功。

崇植奉令來長京市社會局，適救濟院王院長芸圃任事之五月，成績已斐然可觀，循是邁進，又歷十五日矣，察其整理院務步驟，除少數殘老長期留養外，餘則擴充收容，增設工藝，實行教養兼施，俾得由分利而成生利，化倚賴而爲自給，庶他日出院，不虞謀生無術，政府亦得陸續收容，更謀普遍之救濟，其苦心規劃，有足多者。

又查京市救濟院區分爲殘廢養老婦女育嬰孤兒游民水上救護等所，房屋散處，管理不易，且湫隘偏窄，不適衛生，兼以年久失修，傾圮堪虞，如就原地改建，既難符適當計劃，而需費復與全部遷移，從新建築者等，市長石公洞燭此中真相，爰命崇植覓地另建，經相度累月，得中華門外鄧府山附近地址二百餘畝，現正着手購買，籌建新院，所願與王院長仰體市長石公嘉惠窮黎德意，共同努力，早觀厥成，俾推進教養之事，得垂久遠而臻普遍，甯非京市社會之幸歟。

茲因王院長編印院務概覽就緒，爰舉大要弁於卷首，以質諸從事社會事業者。

民國二十三年二月常熟王崇植識

弁言

社會隨時代而進化，一切制度，亦因之而變革；與人羣休戚相關之救濟事業，自必循此常軌。故在家族經濟時代，有常平倉社會義倉諸善團；在國民經濟時代，有失業介紹勞働保險等制度；皆所以扶助貧苦，應社會環境之需要。現國內各地救濟院，大都承往昔善堂之遺規；雖略具先進各國社會救濟機關之雛形，而設備與內容，則不逮遠甚。此非盡由人謀之不臧，社會經濟未臻發達，公私財力枯窘已極，未始非重要之原因。

南京市救濟院，承前江甯普育堂之餘緒；溯其始基，有六七十年之歷史；語其近規，亦已五易寒暑；而本身之改革進步，未能隨歲月以遞增。獻芬承乏此間，倏逾二十閱月，自慚譴陋，日惟役形於瑣務，未克有所建樹。仰賴

市長石公 局長王公策勵督飭，院內被收容者之教養設施，得能迭有改進。復鑒於院屬各所房屋腐朽凌散，不堪修理，積極購置基地，重建院舍，期於本年六月，將殘老所新屋落成。際此市庫支絀，上牽力排萬難，實現是項計劃，不僅孤寒仰戴，地方人士，聞之當亦欣然色喜。茲以院舍行將除舊布新，爰將院務經過，分類紀述，顏曰南京市救濟院概覽，公諸社會，冀收他山之助，非敢浮飾自詡也。

中華民國二十三年一月王獻芬識

南京市救濟院概覽目次

總理遺像遺囑

石市長序

王局長序

弁言

圖像

石市長肖像

王局長肖像

本院全體職員合影

本院孤兒所成立紀念攝影

本院考送蠶桑試驗場男女學生全體合影

本院附設保嬰訓練班學生全體合影

本院婦女教養所所生全體合影

本院婦女教養所所生受課

本院孤兒所幼稚生課外運動

本院藥室之一角

本院育嬰所嬰兒體格檢查之一（體重）

本院育嬰所嬰兒體格檢查之二（身長）

本院育嬰所人工營養之一（調乳）

目

錄

目 錄

本院育嬰所人工營養之二（喂乳）

本院育嬰所斷乳兒童進餐

本院婦女工藝之一（理髮）

本院婦女工藝之二（製鞋）

本院婦女工藝之三（織毛巾）

本院婦女工藝之四（織襪）

本院婦女工藝之五（縫紉）

本院印刷工藝之一（鉛印）

本院印刷工藝之二（排字）

本院印刷工藝之三（石印）

本院印刷工藝之四（木版印刷與木刻）

本院新舊院址位置圖

報告

南京市救濟院院務概述

南京市救濟院財務報告

經費收支四柱清冊

經費收支報告表

每月經費實支統計表

另案呈請經費實支統計表

二十一年度經常費決算表

經費年度概算比較表

南京市救濟院人事管理報告

婦女教養總所所生婚配一覽表

婦女教養總所所生家屬認領一覽表

警察廳提回給領一覽表

婦女教養總所所生自行覓保出院一覽表

育嬰所嬰兒給領一覽表

育嬰所外帶奶媽及嬰兒一覽表

南京市救濟院工藝經營報告

資產負債表

損益計算表

現金收支對照表

習藝居民郵政儲金報告表

籌建救濟院新院舍之經過

救濟院殘老所新屋建築平面圖

救濟院新屋基地圖

公牘

設備

成立孤兒所案

目

錄

目錄

添置游民習藝所鋪板案

添置游民習藝所棉衣被案

購置嬰兒孤兒所生船夫棉衣被案

市府令准將鳴行浮收行用購置育嬰所鐵床案

市府沒收印人賽根德賄款充育嬰所設備案

本院各部房屋危險呈請查勘案

呈送勘查新院址略圖案

教養

無糧小口一律發給口糧案

增加居民鹽菜費案

考選孤兒所男女生赴蠶桑試驗場肄業案

函送盲童入學案

組織保嬰生訓練班案

購置孤兒所圖書案

工藝

請撥前平民工廠鉛字案

游民工藝酌給獎金不得支付工資案

添辦印刷工廠鉛字暨空鉛材料案

呈請撥發工藝基金案

成立工藝出品營業處案

呈報二十一年度本院工藝經營狀況案

添辦製鞋工藝案

添辦燒窯工藝案

人事

佈告改革請領嬰兒辦法案

設立通告牌招領收容之迷路小孩案

限制藉名遺棄嬰兒案

陳述婦女教養總所困難情形案

解決所生出所辦法案

修改本院各部規則案

警察廳捕送來院之私娼希圖逃逸竟至放火函送法院偵察究辦案

陳述殘老各所收容困難情形案

所生登報徵婚案

其他

李煊之捐助田產案

規章

內政部各地方救濟院規則（附修正條文）

內政部禁止蓄奴養婢辦法

南京市救濟院組織規則（附組織系統表）

目

錄

南京市救濟院辦事細則

南京市救濟院育嬰所規則

南京市救濟院育嬰所乳姆管理規則

南京市救濟院保嬰生訓練班簡章

南京市救濟院孤兒所規則

南京市救濟院孤兒所管理規則

南京市救濟院婦女教養總所規則

南京市救濟院婦女教養總所管理規則

南京市救濟院婦女教養總所婚配規則

南京市救濟院婦女教養分所規則

南京市救濟院養老所規則

南京市救濟院殘廢所規則

南京市救濟院養老所
殘廢所管理規則

南京市救濟院婦女教養所

南京市救濟院游民習藝所規則

南京市救濟院游民習藝所管理規則

南京救濟院水上救護所規則

南京市救濟院各所居民懲罰規則

南京市救濟院工藝經營辦法綱要

南京市救濟院工藝班規則

統計

本院救濟成績統計圖表

本院各月收容居民比較圖表

本院經常費收支統計圖

本院另案呈請經費統計圖

本院逐月經費節餘比較圖

本院耗米數量統計圖表

本院各月購辦給養米數量統計圖表

本院各月份米價比較圖表

本院購辦給養分類統計圖表

本院各月份耗柴比較圖表

本院文件收發統計圖表

本院各所居民籍貫統計圖表

本院各所居民年齡統計圖表

本院育嬰所嬰孩年齡統計圖表

本院婦女教養所所生概況圖

本院婦女教養所所生讀書習藝統計圖表

本院婦女教養所所生出身比較圖表

本院婦女教養所所生出路比較圖表

目錄

本院婦女教養所所生出所統計圖表

本院育嬰所嬰孩概況圖

本院育嬰所各月新收嬰孩統計圖表

本院育嬰所逐月給領嬰孩統計圖表

本院殘廢所居民殘疾統計圖表

本院殘老居民向操職業統計圖表

本院孤兒所孤兒概況圖

本院水上救護成績統計圖表

本院游民習藝所游民釀成原因比較圖表

本院游民習藝所游民體格比較圖表

圖

像

圖

錄



石 市 長 肖 像